Guía de inicio rápido

Iniciação Rápida

Quick Start

you + hp













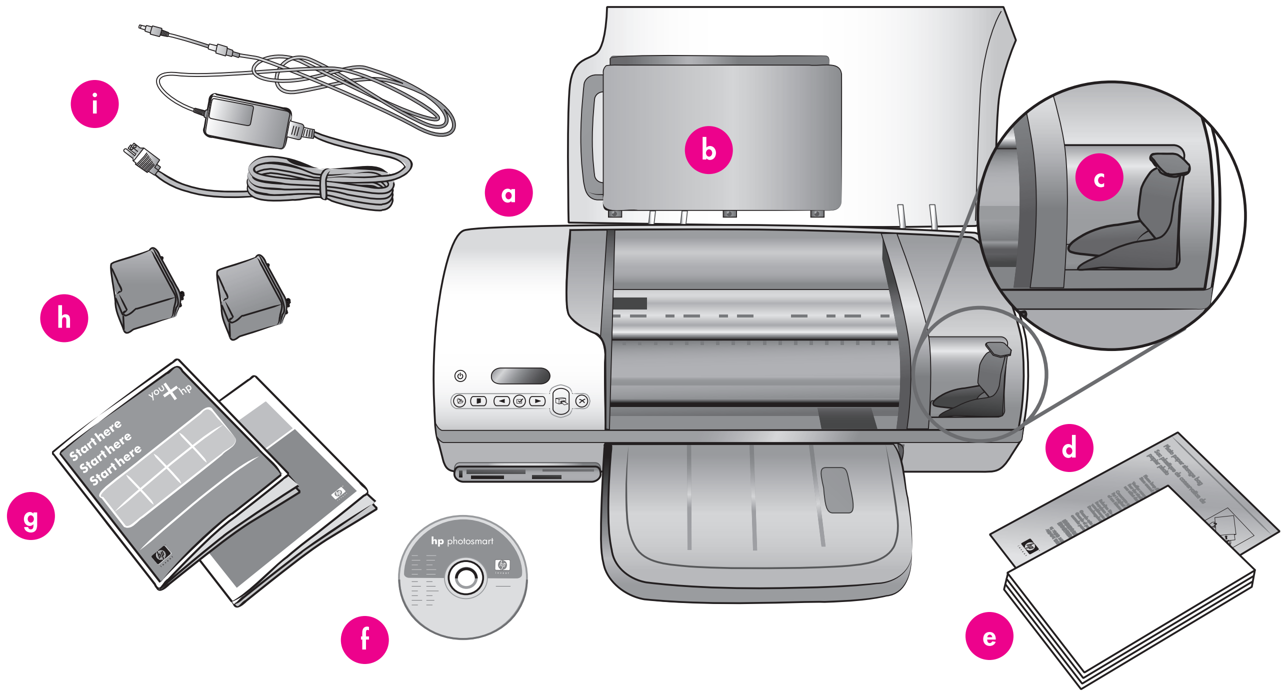


HP Photosmart 7400 series

1 Desembale la impresora HP Photosmart

Desembalar a impressora HP Photosmart

Unpack the HP Photosmart printer



1. Compre un cable USB por separado. HP recomienda utilizar un cable USB de una longitud inferior a 3 metros (10 pies).
2. Retire la cinta y el embalaje de cartón del interior y alrededor de la impresora.
3. Compruebe el contenido de la caja:
   a. Impresora HP Photosmart 7400 series
   b. Bandeja ajustable de fotografías
   c. Protector del cartucho de impresión
   d. Bolsa para guardar el papel fotográfico
   e. Muestras de papel
   f. Software HP Photosmart en CD
   g. Documentación del usuario
   h. Cartuchos de impresión de tres colores y de fotografías
   i. Fuente de alimentación

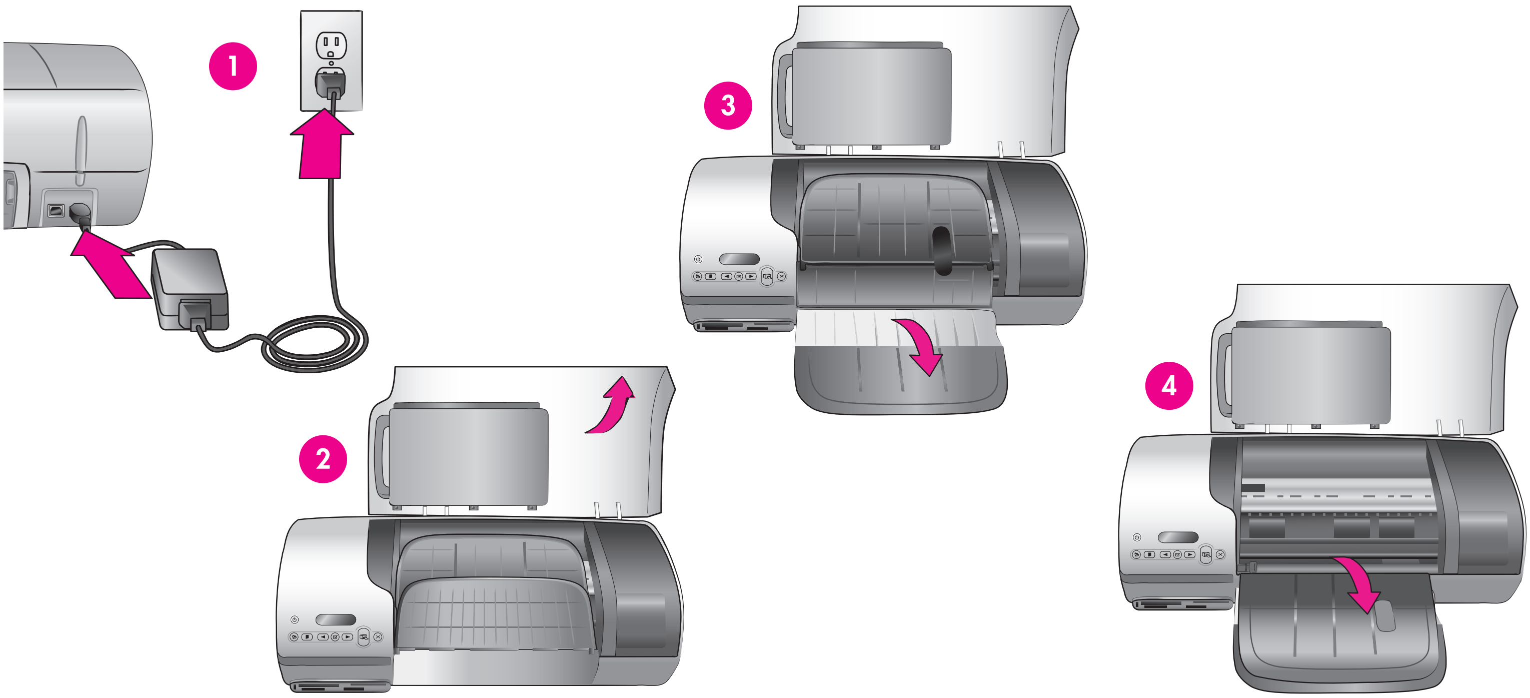
1. Compre um cabo USB separadamente. A HP recomenda a utilização de um cabo USB que tenha menos de 3 metros (10 pés).
2. Remova a fita e a embalagem de papelão da parte interna e ao redor da impressora.
3. Verifique o conteúdo da caixa:
   a. Impressora HP Photosmart 7400 series
   b. Gaveta de fotos
   c. Protetor do cartucho de impressão
   d. Embalagem de armazenamento de papel de fotos
   e. Amostra de papel
   f. Software HP Photosmart em CD
   g. Documentação do usuário
   h. Cartuchos de impressão de fotos e colorido
   i. Fonte de alimentação

1. Purchase a USB cable separately. HP recommends using a USB cable that is less than 3 meters (10 feet) long.
2. Remove tape and cardboard packaging from inside and around the printer.
3. Check the contents of the box:
   a. HP Photosmart 7400 series printer
   b. Photo cassette
   c. Print cartridge protector
   d. Photo paper storage bag
   e. Paper sampler
   f. HP Photosmart software on CD
   g. User documentation
   h. Tri-color and Photo print cartridges
   i. Power supply

2 Conecte la alimentación y despliegue las bandejas de papel

Conectar o cabo de alimentação e estender as bandejas de papel

Connect the power and unfold the paper trays



1. Conecte un extremo del cable de alimentación a la impresora y el otro extremo a una toma de la pared.
2. Levante la cubierta superior.
3. Despliegue la bandeja de entrada.
4. Despliegue la bandeja de salida.

! **Importante:** No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.

1. Conecte uma extremidade do cabo de alimentação à impressora e a outra em uma tomada.
2. Levante a tampa superior.
3. Estenda a bandeja de entrada.
4. Estenda a bandeja de saída.

! **Importante:** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado durante a instalação do software.

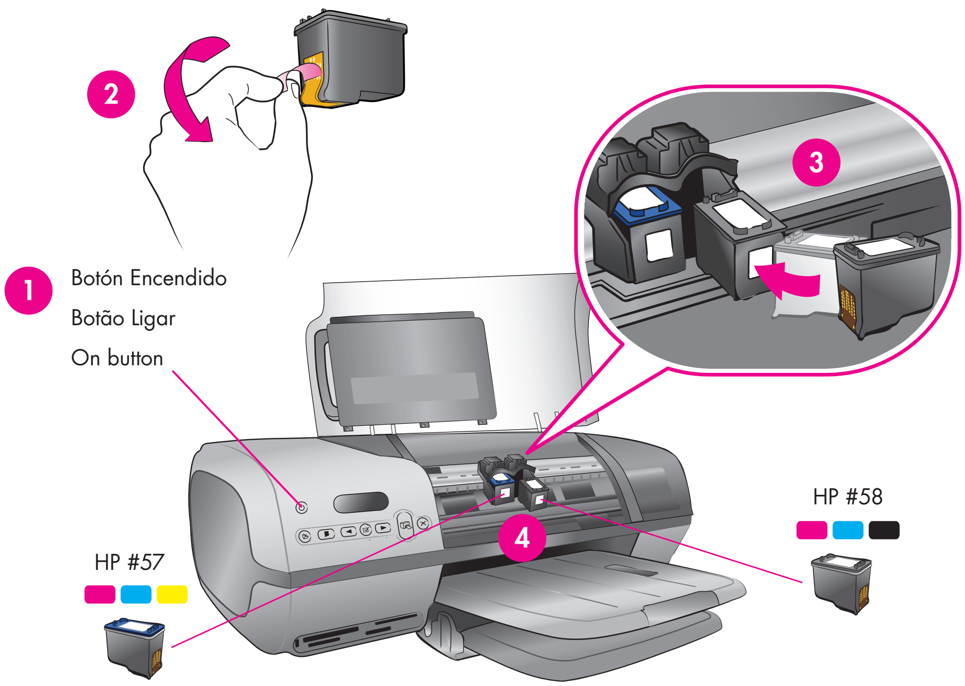
1. Connect one end of the power cord to the printer and the other end to a wall outlet.
2. Raise the top cover.
3. Unfold the In tray.
4. Unfold the Out tray.

! **Important**: Do not connect the USB cable until you are prompted during software installation.

3 Instalar los cartuchos de impresión

Instale os cartuchos de impressão

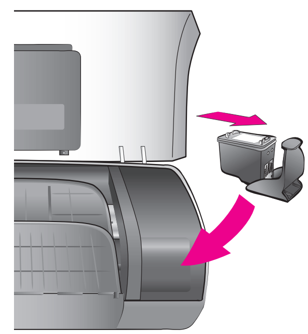
Install the print cartridges



Guarde el cartucho de impresión y el protector opcional.*

Armazenar o protetor e o cartucho de impressão opcionais.*

Store the optional print cartridge and protector.*



1. Presione **Encendido** para encender la impresora.
2. Tire de la lengüeta de color rosa para retirar la cinta transparente de ambos cartuchos de impresión. **No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre**.
3. Sostenga el cartucho de tal forma que lo primero que se introduzca en la impresora sean los contactos de color cobre. La etiqueta del cartucho de impresión debe quedar hacia arriba.
4. Deslice lentamente el cartucho de impresión de tres colores (HP n° 57) en el lado izquierdo del soporte formando un ligero ángulo ascendente. Presione el cartucho firmemente hasta que éste quede encajado en su sitio. Repita este procedimiento para instalar el cartucho de impresión de fotografías (HP n° 58) en el lado derecho del cartucho.
5. Baje la cubierta superior.

* Guarde aquí cualquier cartucho de impresión que no utilice. Puede adquirir un cartucho de impresión negro opcional (HP n° 56). Consulte el dorso de este folleto para saber cuáles son los cartuchos más adecuados para sus proyectos de impresión.

1. Pressione **Ligar** para ligar a impressora.
2. Puxe a lingüeta rosa para remover a fita transparente dos cartuchos de impressão. **Não toque nem remova os injetores de tinta ou os contatos de cobre**.
3. Segure o cartucho de modo que os contatos de cobre entrem primeiro na impressora. A etiqueta no cartucho de impressão deve estar voltada para cima.
4. Deslize cuidadosamente o cartucho de impressão colorido (HP #57) no lado esquerdo do suporte em um ângulo levemente voltado para cima. Empurre o cartucho firmemente para dentro até que se encaixe no lugar. Repita esse processo para instalar o cartucho de impressão de fotos (HP #58) no lado direito do suporte.
5. Baixe a tampa superior.

* Armazene aqui os cartuchos de impressão não utilizados. É possível comprar um cartucho de impressão preto (HP #56). Verifique a página traseira deste folheto para encontrar informações sobre os melhores cartuchos para utilização nos seus projetos de impressão.

1. Press **On** to turn on the printer.
2. Pull the pink tab to remove the clear tape from both print cartridges. **Do not touch or remove the ink nozzles or copper-colored contacts.**
3. Hold the cartridge so the copper-colored contacts go into the printer first. The label on the print cartridge should face up.
4. Carefully slide the Tri-color print cartridge (HP #57) into the left side of the cradle at a slight upward angle. Push the cartridge in firmly until it snaps into place. Repeat this process to install the Photo print cartridge (HP #58) on the right side of the cradle.
5. Lower the top cover.

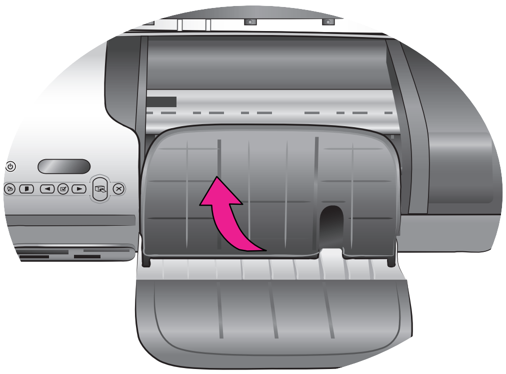
* Store any unused print cartridge here. You can purchase an optional Black print cartridge (HP #56). Check the back cover of this booklet to find out the best cartridges to use for your print projects.

4 Cargue papel normal

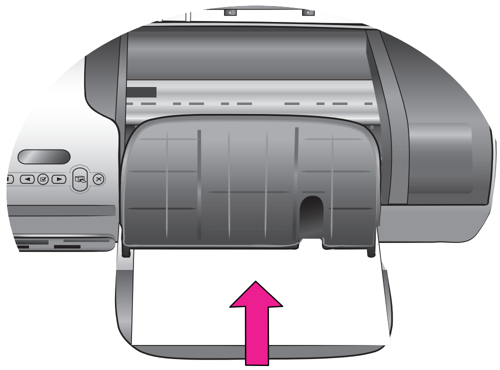
Carregar papel comum

Load plain paper

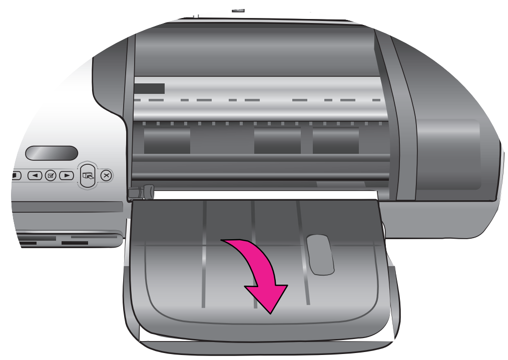
1



2



3



Cargue papel normal para alinear los cartuchos de impresión.

1. Levante la bandeja de salida.
2. Coloque una pila de papel Letter normal (no más de 100 hojas) en la bandeja de entrada.
3. Baje la bandeja de salida.

Nota: Para imprimir bellas fotografías de 10x15 cm (4x6 pulg.), utilice la bandeja ajustable de fotografías. Consulte la página 12 de este folleto o de la Guía del usuario para obtener más información.

Carregue papel comum para alinhar os cartuchos de impressão.

1. Levante a Bandeja de saída.
2. Coloque uma pilha de papel Carta comum (não mais que 100 folhas) na bandeja de entrada.
3. Baixe a Bandeja de saída.

Nota: Para imprimir fotos 10x15 cm (4x6 polegadas) de boa qualidade, utilize a gaveta de fotos. Para obter informações adicionais, consulte a página 12 deste folheto ou o Guia do Usuário.

Load plain paper to align the print cartridges.

1. Raise the Out tray.
2. Place a stack of plain letter paper (no more than 100 sheets) in the In tray.
3. Lower the Out tray.

Note: To print beautiful 10x15 cm (4x 6inch) photos, use the Photo cassette. See page 12 of this booklet or the User's Guide for more information.

5 Windows

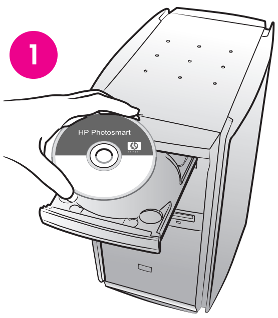
Instale el software de HP Photosmart

Instalar o software HP Photosmart

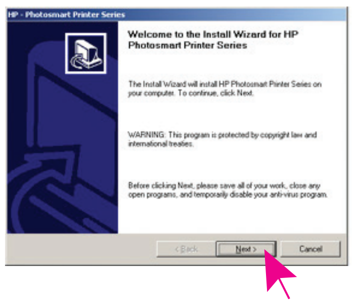
Install the HP Photosmart software

Designed for Microsoft® Windows® XP

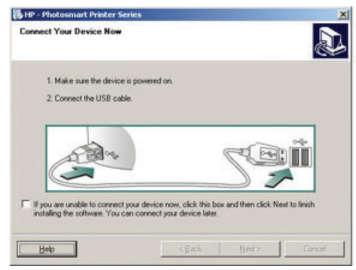
1

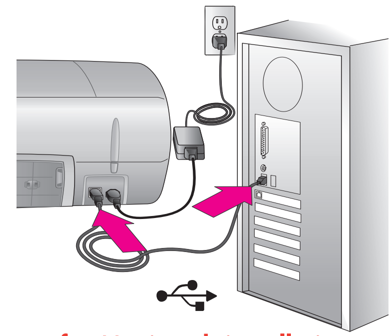


2



3





Consulte la página 7 para la instalación en Macintosh.

Consulte a página 7 para obter informações sobre a instalação no Macintosh.

See page 7 for Macintosh installation.

! **Importante:** No conecte el cable USB hasta que se le indique.

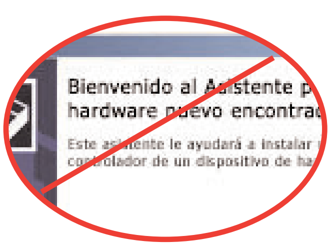
La instalación **típica** ofrece software para visualizar, editar, gestionar y compartir imágenes. Elija la instalación mínima sólo si no tiene suficiente espacio en la unidad de disco duro.

1. Inserte el CD de HP Photosmart en el equipo y siga las instrucciones de la pantalla. Si aparecen instrucciones, haga doble clic en el archivo **setup.exe** del CD.

   Nota: Si aparece la pantalla **Nuevo hardware encontrado***, haga clic en **Cancelar**, desenchufe el cable USB y reinicie la instalación.
2. Cuando se le indique, conecte la impresora y el equipo con el cable USB. Puede que tarde algunos minutos en copiar los archivos, e incluso más tiempo con sistemas más antiguos.
3. Cuando aparezca la página de Enhorabuena, haga clic en **Imprimir una página de demostración**.
4. Para obtener la máxima velocidad y calidad de impresión, alinee los cartuchos de impresión. Para obtener más información, consulte la página 14 de este folleto o la Ayuda en pantalla de la impresora HP Photosmart.

Nota: Si le surgen problemas durante la instalación, consulte el apartado sobre resolución de problemas en la página 8.

*



! **Importante:** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado.

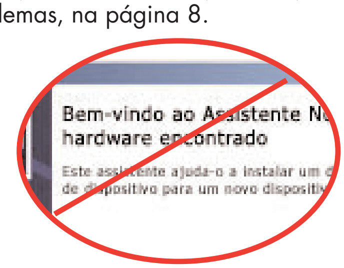
A instalação **Típica** inclui o software para visualizar, editar, gerenciar e compartilhar imagens. Somente escolha a instalação Mínima se tiver espaço limitado no disco rígido.

1. Insira o CD da HP Photosmart no computador e siga as instruções na tela. Se as instruções não aparecerem, clique duas vezes no arquivo **setup.exe** no CD.

   Nota: Se a tela **Novo Hardware Localizado** for exibida*, clique em **Cancelar**, desconecte o cabo USB e reinicie a instalação.
2. Ao ser solicitado, conecte a impressora e o computador com o cabo USB. Podem ser necessários vários minutos para copiar os arquivos e, possivelmente, um pouco mais em sistemas mais antigos.
3. Quando a página Parabéns for exibida, clique em **Imprimir uma página de demonstração**.
4. Para obter maior velocidade e melhor qualidade de impressão, alinhe os cartuchos de impressão. Consulte a página 14 deste folheto ou a página Ajuda da impressora HP Photosmart para obter informações adicionais.

Nota: Caso tenha problemas durante a instalação, consulte a seção Solução de problemas, na página 8.

*



! **Important**: Do not connect the USB cable until prompted.

The **Typical** installation provides software to view, edit, manage, and share images. Only choose Minimum if you have limited hard drive space.

1. Insert the HP Photosmart CD into the computer and follow the onscreen instructions. If instructions do not appear, double-click the **setup.exe** file on the CD.

   Note: If the **Found New Hardware** screen appears*, click **Cancel**, unplug the USB cable, and restart the installation.
2. When prompted, connect the printer and computer with the USB cable. It may take several minutes to copy files and possibly longer on older systems.
3. When the Congratulations page appears, click **Print a demo page**.
4. For optimal print quality and speed, align the print cartridges. See page 14 of this booklet or the onscreen HP Photosmart Printer Help for more information.

Note: If you experience problems during installation, see troubleshooting on page 8.

*



5 Macintosh

Instale el software de HP Photosmart

Instalar o software HP Photosmart

Install the HP Photosmart software

1



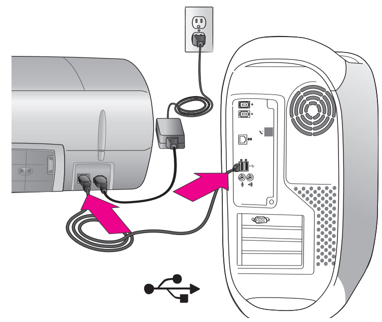
2



3



4



Consulte la página 6 para la instalación en Windows.

Consulte a página 6 para obter informações sobre a instalação no Windows.

See page 6 for Windows installation.

! **Importante:** No conecte el cable USB hasta que se le indique.

1. Inserte el CD de HP Photosmart en el equipo.
2. Haga doble clic en el icono del CD de HP Photosmart.
3. Haga doble clic en el icono de instalación de HP Photosmart. Siga las instrucciones de la pantalla.
4. Cuando se le indique, conecte la impresora y el equipo con el cable USB. Puede que tarde algunos minutos en copiar los archivos, e incluso más tiempo con sistemas más antiguos.
5. Seleccione la impresora en el cuadro de diálogo Imprimir. Si la impresora no aparece en la lista, seleccione **Editar lista de impresoras** para agregar la impresora.
6. Para obtener la máxima velocidad y calidad de impresión, alinee los cartuchos de impresión. Para obtener más información, consulte la página 14 de este folleto o la Ayuda en pantalla de la impresora HP Photosmart.

Nota: Si le surgen problemas durante la instalación, consulte la Ayuda en pantalla de la impresora HP Photosmart para obtener información sobre la resolución de problemas.

! **Importante:** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado.

1. Insira o CD da HP Photosmart no computador.
2. Clique duas vezes no ícone da CD da HP Photosmart.
3. Clique duas vezes no ícone Instalar HP Photosmart. Siga as instruções na tela.
4. Ao ser solicitado, conecte a impressora e o computador com o cabo USB. Podem ser necessários vários minutos para copiar os arquivos e, possivelmente, um pouco mais em sistemas mais antigos.
5. Selecione a impressora na caixa de diálogo Imprimir. Se a impressora não for exibida na lista, selecione **Editar lista de impressoras** para adicionar a impressora.
6. Para obter maior velocidade e melhor qualidade de impressão, alinhe os cartuchos de impressão. Consulte a página 14 deste folheto ou a página Ajuda da impressora HP Photosmart para obter informações adicionais.

Nota: Se tiver problemas durante a instalação, consulte a Ajuda da impressora HP Photosmart na tela para obter informações sobre a solução de problemas.

! **Important**: Do not connect the USB cable until prompted.

1. Insert the HP Photosmart CD into the computer.
2. Double-click the HP Photosmart CD icon.
3. Double-click the HP Photosmart Install icon. Follow the onscreen instructions.
4. When prompted, connect the printer and computer with the USB cable. It may take several minutes to copy files and possibly longer on older systems.
5. Select the printer in the Print dialog box. If the printer does not appear in the list, select **Edit Printer List** to add the printer.
6. For optimal print quality and speed, align the print cartridges. See page 14 of this booklet or the onscreen HP Photosmart Printer Help for more information.

Note: If you experience problems during installation, check the onscreen HP Photosmart Printer Help for troubleshooting information.

Windows

Resolución de problemas de instalación

Solução de problemas de instalação

Installation troubleshooting

Si el software de la impresora no se ha instalado correctamente o si la impresora y el equipo no se comunican de forma adecuada tras la instalación del software, consulte esta página para obtener posibles soluciones. Si sigue necesitando ayuda, consulte la documentación de la impresora o póngase en contacto con Atención al cliente.

Compruebe todas las conexiones de cables entre la impresora y el equipo y asegúrese de que está utilizando la versión más reciente del software de la impresora.

Problema: Si el Asistente para hardware nuevo encontrado se abre pero no reconoce la impresora, puede que haya conectado el cable USB antes de finalizar la instalación del software.

Solución: Desconecte el cable USB y reinicie la instalación del software. Conecte el cable USB cuando se le indique durante la instalación del software.

Problema: Si el equipo deja de responder durante la instalación del software, puede deberse a que se esté ejecutando el software antivirus o algún otro programa de software en un segundo plano, lo cual ralentiza el proceso de instalación.

Solución: Espere a que el software termine de copiar los archivos; esto puede llevar unos minutos. Si, al cabo de esos minutos, el equipo sigue sin responder, reinícielo, interrumpa o desactive los programas antivirus, cierre cualquier otro programa de software y vuelva a instalar el software de la impresora siguiendo las instrucciones de la página 6. **Nota:** el software antivirus volverá a activarse automáticamente al reiniciar el equipo.

Problema: Si aparece el cuadro de diálogo Requisitos del sistema durante la instalación, significa que algún componente del sistema informático no cumple con los requisitos mínimos del sistema.

Solución: Actualice el componente al requisito mínimo del sistema y vuelva a instalar el software de la impresora.

Problema: La comprobación de los requisitos del sistema indica que el equipo está ejecutando una versión antigua de Internet Explorer.

Solución: Presione las teclas **Ctrl + Mayús** y haga clic en **Cancelar** en el cuadro de diálogo Requisitos del sistema para pasar el bloque y finalizar la instalación del software. Si no actualiza Internet Explorer inmediatamente después de instalar el software de HP Photosmart, éste no funcionará correctamente. **Nota:** No es necesario que vuelva a instalar el software de HP después de instalar Internet Explorer.

Problema: El equipo no ha podido leer el CD de HP Photosmart.

Solución: Asegúrese de que el CD no está sucio o arañado. Si funciona cualquier otro CD excepto el CD de HP Photosmart, puede que éste se encuentre dañado. Puede descargar el software de la impresora del sitio Web www.hp.com/support. Si ningún otro CD funciona, deberá reparar la unidad de CD-ROM.

Se o software da impressora não for instalado com
computador não for efetuada adequadamente, con
possíveis. Caso ainda necessite de ajuda, consulte
contato com o Atendimento ao Cliente através do r

Verifique todas as conexões de cabos entre a impre
você esteja usando a versão mais recente do softw

Problema: Se o Assistente de Novo Hardware Loca
impressora, você pode ter conectado o cabo USB a

Solução: Desconecte o cabo USB e reinicie a instala
cabo USB durante a instalação do software.

Problema: Se não há resposta do computador dura
software antivírus ou outro programa de software e
tornando o processo de instalação mais lento.

Solução: Aguarde até que o software termine de co
Se, após vários minutos, o computador ainda não e
interrompa ou desative qualquer software antivírus,
seguida, reinstale o software da impressora, usando
software antivírus será ativado automaticamente qu

Problema: Se a caixa de diálogo Requisitos do Sist
que um componente do sistema do computador nã

Solução: Faça upgrade do componente para os req
da impressora.

Problema: A verificação dos requisitos do sistema i
versão desatualizada do Internet Explorer.

Solução: Pressione as teclas **Ctrl + Shift** no teclado
Requisitos do Sistema para desviar o bloco e concl
o Internet Explorer imediatamente após a instalação
funcionará corretamente. **Nota:** Não é necessário r
Internet Explorer.

Problema: O computador não pôde ler o CD da H

Solução: Certifique-se de que o CD não esteja sujo
CD da HP Photosmart não funciona, é possível que
download do software da impressora em www.hp.c
talvez você precise consertar a unidade de CD-ROM

êxito ou a comunicação entre a impressora e o
nsulte esta página para obter as soluções
a documentação da impressora ou entre em
número 1-800-HP-INVENT.

essora e o computador, e certifique-se de que
are da impressora.

lizado for aberto, mas não reconhecer a
antes de concluir a instalação do software.

ação do software. Ao ser solicitado, conecte o

nte a instalação do software, é possível que um
steja sendo executado em segundo plano e

piar os arquivos. Isso pode levar vários minutos.
estiver respondendo, reinicie o computador,
saia de todos os programas de software e, em
o as instruções na página 6. **Nota:** O seu
ando o computador for reiniciado.

tema for exibida durante a instalação, significa
o atende aos requisitos mínimos do sistema.

quisitos mínimos do sistema e reinstale o software

ndica que o computador está executando uma

e clique em **Cancelar** na caixa de diálogo
uir a instalação do software. Você deve atualizar
o do software HP Photosmart ou ele não
einstalar o software HP após a atualização do

HP Photosmart.

o ou arranhado. Se outros CDs funcionam, mas o
o CD esteja danificado. É possível fazer
com/support. Se outros CDs não funcionam,
M.

If the printer software did not install successfully or if the printer and computer are not communicating properly after software installation, check this page for possible solutions. If you still need help, check the printer documentation or contact Customer Care at 1-800-HP-INVENT.

Check all cable connections between the printer and computer, and ensure you are using the most recent version of the printer software.

Problem: If the Found New Hardware Wizard opens but doesn't recognize the printer, you may have connected the USB cable before completing the software installation.

Solution: Disconnect the USB cable and restart the software installation. Connect the USB cable when prompted during software installation.

Problem: If the computer stops responding during software installation, it may mean that virus protection software or another software program is running in the background and slowing down the installation process.

Solution: Wait while the software finishes copying files; this may take several minutes. If, after several minutes, the computer is still not responding, restart the computer, pause or disable any active virus protection software, quit all other software programs, and then reinstall the printer software using the instructions on page 6. **Note**: Your virus protection software will turn back on automatically when you restart the computer.

Problem: If the System Requirements dialog box appears during installation, it means a component of the computer system does not meet minimum system requirements.

Solution: Upgrade the component to the minimum system requirement and then reinstall the printer software.

Problem: The system requirements check indicates that the computer is running an outdated version of Internet Explorer.

Solution: Press **Ctrl + Shift** on the keyboard and click **Cancel** in the System Requirements dialog box to bypass the block and complete the software installation. You must update Internet Explorer immediately after installing the HP Photosmart software, or the HP software will not work properly. **Note:** You do not have to reinstall the HP software after updating Internet Explorer.

Problem: The computer could not read the HP Photosmart CD.

Solution: Make sure the CD isn't dirty or scratched. If other CDs work but the HP Photosmart CD does not, you may have a damaged CD. You can download the printer software from www.hp.com/support. If other CDs don't work, you may need to service the CD-ROM drive.

Impresión de la primera fotografía

Imprimir a primeira foto

Print your first photo

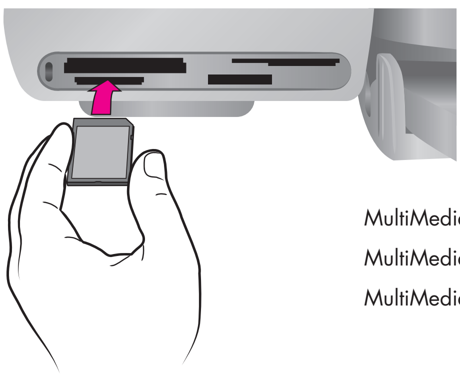


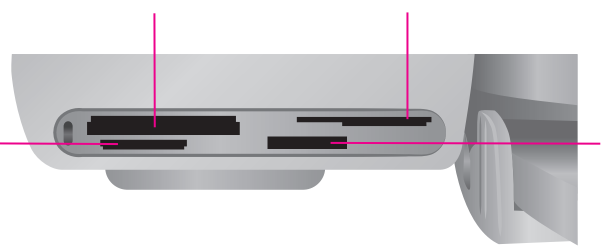


1 Inserte una tarjeta de memoria

Inserir um cartão de memória

Insert a memory card





Nota: Inserte las tarjetas de memoria en la impresora de una en una.

1. Sostenga la tarjeta de memoria de tal forma que el lado correcto quede orientado hacia arriba. Para obtener más información sobre cómo utilizar las tarjetas de memoria, consulte la Guía del usuario.
2. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta adecuada. Introduzca lentamente la tarjeta de memoria en la impresora hasta que ésta se detenga. En la pantalla de la impresora aparecerá el número 1, que representa la primera fotografía.

   Nota: La tarjeta de memoria no se inserta del todo en la impresora. Si fuerza demasiado la tarjeta de memoria para introducirla en la impresora, tanto la tarjeta como la impresora podrían resultar dañadas.

Nota: Insira um cartão de memória na impressora de cada vez.

1. Segure o cartão de memória de modo que o lado correto fique voltado para cima. Para obter informações adicionais sobre o uso de cartões de memória, consulte o Guia do Usuário.
2. Insira o cartão de memória no slot do cartão apropriado. Empurre cuidadosamente o cartão de memória na impressora até o limite. O número 1, representando a primeira foto no cartão, aparece na tela da impressora.

   Nota: O cartão de memória não é inserido totalmente na impressora. O cartão de memória ou a impressora poderá ser danificado se o cartão for empurrado com força para dentro da impressora.

Note: Insert one memory card into the printer at a time.

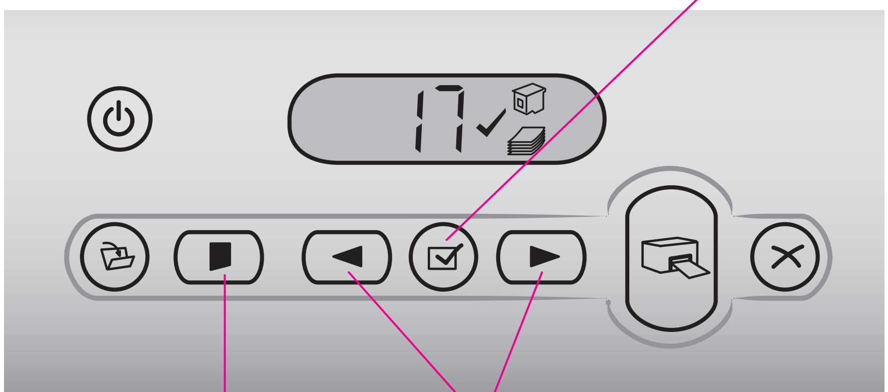
1. Hold the memory card so the correct side faces up. For more information about using memory cards, see the User's Guide.
2. Insert the memory card into the appropriate card slot. Gently push the memory card into the printer until it stops. The number 1, representing the first photo on the card, appears on the printer screen.

   Note: The memory card does not insert all the way into the printer. Forcing the memory card into the printer too far may damage the memory card or the printer.

2 Imprima una página de índice para seleccionar una fotografía

Imprimir uma página de índice para selecionar uma foto.

Print an index page to select a photo



Para obtener la máxima velocidad y calidad de impresión, utilice la Caja de herramientas de HP Photosmart (Windows) o la Caja de herramientas para inyección de tinta HP (Macintosh) para alinear los cartuchos de impresión después de instalarlos. Para obtener más información, consulte la página 14 de este folleto o la Ayuda en pantalla de la impresora HP Photosmart.

1. Asegúrese de que hay cargadas algunas hojas de papel normal en la bandeja de entrada.
2. Inserte una tarjeta de memoria que contenga fotografías y presione el botón **Imprimir índice**. Se imprimirá una página de índice con viñetas y números de índice de todas las fotografías de la tarjeta de memoria.
3. Presione las flechas de **Seleccionar fotos** hasta que el número de índice de la fotografía deseada aparezca en la pantalla de la impresora.
4. Presione **Seleccionar fotos**. En la pantalla de la impresora aparece una marca de verificación para indicar que se ha seleccionado una fotografía.

Para obter uma maior velocidade e uma melhor qualidade de impressão, utilize a Caixa de ferramentas da Photosmart (Windows) ou a Caixa de ferramentas da HP Inkjet (Macintosh) para alinhar os cartuchos de impressão depois de instalá-los. Consulte a página 14 deste folheto ou a página Ajuda da impressora HP Photosmart para obter informações adicionais.

1. Certifique-se de que haja algumas folhas de papel comum na bandeja de entrada.
2. Insira um cartão de memória que contenha fotos e pressione **Imprimir índice**. Será impressa uma página de índice que contém miniaturas e números de índice de todas as fotos do cartão de memória.
3. Pressione as setas **Selecionar fotos** até que o número de índice da foto seja exibido na tela da impressora.
4. Pressione **Selecionar fotos**. Uma marca de seleção aparece na tela da impressora, indicando que a foto foi selecionada.

For optimal print quality and speed, use the HP Photosmart Toolbox (Windows) or the HP Inkjet Toolbox (Macintosh) to align the print cartridges after you install them. See page 14 of this booklet or the onscreen HP Photosmart Printer Help for more information.

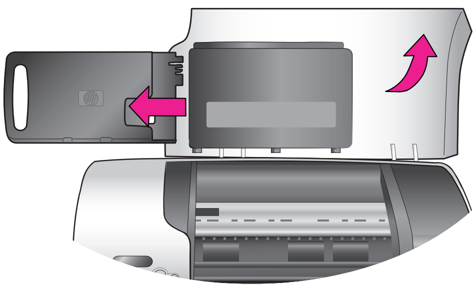
1. Make sure there are a few sheets of plain paper loaded in the In tray.
2. Insert a memory card that contains photos, and press **Print Index**. An index page prints that contains thumbnails and index numbers of all the photos on the memory card.
3. Press the **Select Photos** arrows until the desired photo's index number appears on the printer screen.
4. Press **Select Photos**. A check mark appears on the printer screen to indicate a photo is selected.

3 Cargue papel fotográfico de 10x15 cm (4x6 pulgadas)

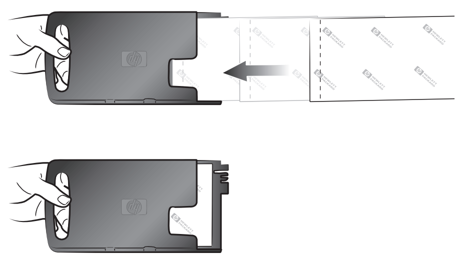
Carregar papel de foto 10x15 cm (4x6 polegadas)

Load 10x15 cm (4x6 inch) photo paper

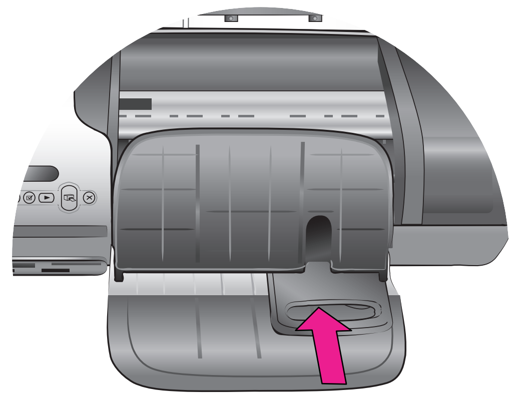
2



3



4



1. Levante la bandeja de salida y retire todo el papel de la bandeja de entrada.
2. Levante la cubierta superior y retire la bandeja ajustable de fotografías del lugar donde se guarda.
3. Coloque un máximo de 20 hojas de 10x15 cm (4x6 pulg.) con pestañas en la bandeja ajustable de fotografías con **la cara que se va a imprimir orientada hacia abajo**. Inserte el papel de tal forma **que el extremo de la pestaña sea lo primero que se introduzca** en la bandeja.
4. Deslice la bandeja ajustable de fotografías por el lado derecho de la bandeja de entrada hasta que ésta encaje en su sitio.
5. Baje la bandeja de salida.
6. Baje la cubierta superior.

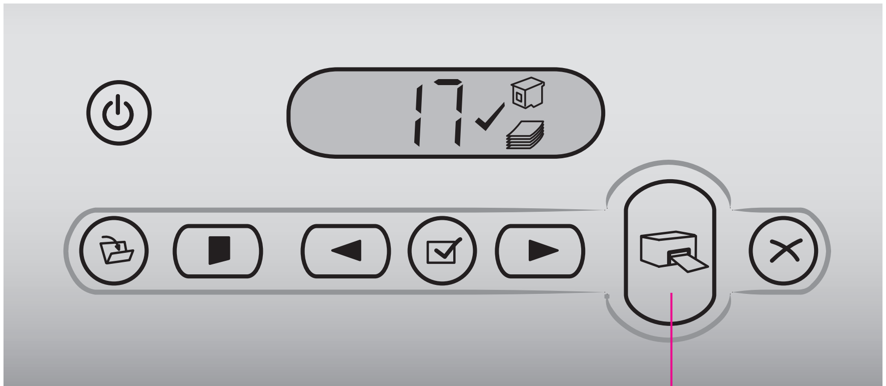
1. Levante a Bandeja de saída e remova o papel da Bandeja de entrada.
2. Levante a tampa superior e remova a gaveta de fotos da sua área de armazenamento.
3. Coloque até 20 folhas de papel de fotos 10x15 cm (4x6 polegadas) com guia, na gaveta de fotos, com o **lado a ser impresso voltado para baixo**. Insira o papel de modo que **a extremidade com guia entre antes na gaveta**.
4. Deslize a gaveta de papel de fotos no lado direito da bandeja de entrada até que se encaixe no lugar.
5. Baixe a Bandeja de saída.
6. Baixe a tampa superior.

1. Raise the Out tray, and remove any paper from the In tray.
2. Raise the top cover and remove the photo cassette from its storage area.
3. Place up to 20 sheets of tabbed 10x15 cm (4x6 in.) photo paper in the photo cassette with the **side to be printed on facing down**. Insert the paper so the **tabbed end goes into the cassette first**.
4. Slide the photo paper cassette along the right side of the In tray until it snaps into place.
5. Lower the Out tray.
6. Lower the top cover

4 Imprima una fotografía sin bordes

Imprimir uma foto sem borda

Print a borderless photo



Botón Impresión

Botão Imprimir

Print button



Pestaña extraíble

Guia removível

Removable tab

1. Asegúrese de que aparece una marca de verificación junto al número de índice de la fotografía que desea imprimir.
2. Presione **Impresión**.
3. Cuando finalice la impresión de la fotografía, retire la pestaña para obtener una auténtica impresión sin bordes.

1. Certifique-se de que uma marca de seleção apareça ao lado do número de índice da foto que você deseja imprimir.
2. Pressione **Imprimir**.
3. Quando for concluída a impressão da foto, remova a guia para obter uma impressão sem borda.

1. Make sure a check mark appears beside the index number of the photo you want to print.
2. Press **Print**.
3. When the photo is finished printing, remove the tab for a true borderless print.

Consejos prácticos

Dicas rápidas

Quick tips

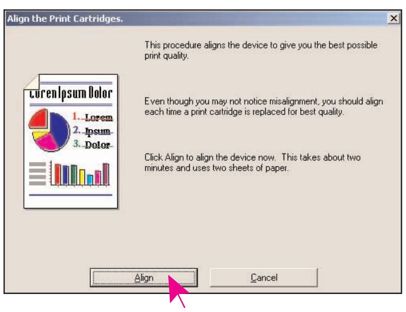


Alinee los cartuchos de impresión

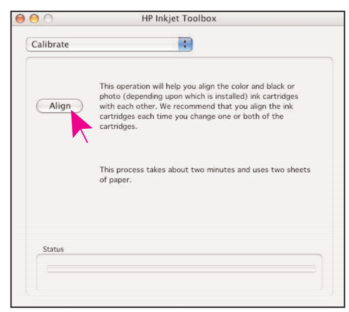
Alinhar os cartuchos de impressão

Align the print cartridges

Windows



Macintosh



Para garantizar una óptima calidad de impresión, cada vez que instale o sustituya un cartucho, deberá alinear los cartuchos de impresión.

Windows

1. Para abrir la Caja de herramientas, haga clic con el botón derecho del ratón en la barra de tareas de Windows y seleccione **Abrir Caja de herramientas de HP Photosmart 7400 Series.**

2. Seleccione la ficha **Servicios del dispositivo**.

3. Haga clic en **Alinear cartuchos de impresión** y siga las instrucciones de la pantalla.

Macintosh

1. Para abrir la Caja de herramientas, seleccione **Caja de herramientas para inyección de tinta HP** en el menú de HP Photosmart del Dock.

2. Haga clic en **Alinear** y siga las instrucciones de la pantalla.

Para garantir uma excelente qualidade de impressão, você deverá alinhar os cartuchos sempre que instalar ou substituir um cartucho de impressão.

Windows

1. Para abrir a caixa de ferramentas, clique com o botão direito do mouse na barra de tarefas do Windows e selecione a caixa de ferramentas **Abrir caixa de ferramentas da HP Photosmart 7400 Series**.

2. Selecione a guia **Serviços de dispositivos**.

3. Clique em **Alinhar cartuchos de impressão** e siga as instruções na tela.

Macintosh

1. Para abrir a caixa de ferramentas, escolha a **Caixa de ferramentas da HP Inkjet** no menu HP Photosmart no Dock.

2. Clique em **Alinhar** e siga as instruções na tela.

To ensure optimal print quality, each time you install or replace a print cartridge you must align the cartridges.

Windows

1. To open the Toolbox, right-click in the Windows taskbar and select **Open HP Photosmart 7400 Series Toolbox**.

2. Select the **Device Services** tab.

3. Click **Align Print Cartridges**, and follow the onscreen instructions.

Macintosh

1. To open the Toolbox, choose **HP Inkjet Toolbox** from the HP Photosmart menu in the Dock.

2. Click **Align**, and follow the onscreen instructions.

¡Las posibilidades son infinitas!

As possibilidades são infinitas!

The possibilities are endless!

Imprimir bellas fotografías sin un equipo, con una cámara digital y una tarjeta de memoria.

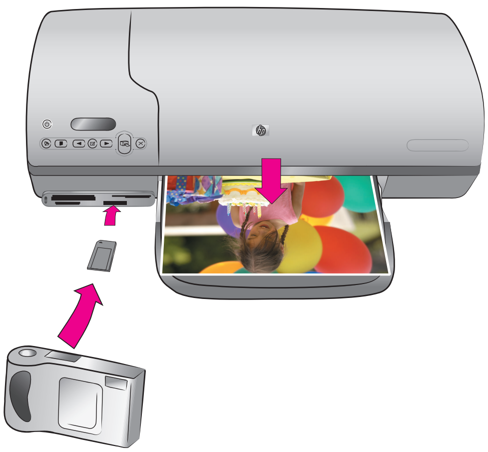
Imprima fotos de qualidade sem um computador, usando a sua câmera digital e um cartão de memória.

Print beautiful photos without a computer using your digital camera and a memory card.

O Imprimir magníficas fotografías y proyectos creativos con un equipo y el software HP Image Zone.

OU Imprima fotos fantásticas e projetos criativos utilizando um computador e o software HP Image Zone.

OR Print fabulous photos and creative projects using a computer and HP Image Zone software.





La impresora HP Photosmart 7400 series le permite imprimir bellas fotografías con una cámara digital de impresión directa de HP sin necesidad de conectarla a un equipo. Basta con insertar una tarjeta de memoria directamente en la ranura de tarjeta adecuada de la impresora.

O

Utilice la impresora con un equipo y

- Software HP Image Zone para crear trabajos divertidos a partir de fotografías digitales, como calendarios, folletos, álbumes de fotografías, camisetas, carátulas de CD y marcos de fotos
- Software HP Instant Share para enviar por correo electrónico fotografías y compartirlas en línea

Nota: Los programas de software HP Image Zone y HP Instant Share se instalan automáticamente al elegir la instalación Típica (Windows) o Fácil (Macintosh) del software de la impresora HP Photosmart.

A impressora HP Photosmart 7400 series permite que você imprima fotos de qualidade a partir de uma câmera digital de impressão direta HP sem conectar-se a um computador. Basta inserir um cartão de memória diretamente no slot de cartão apropriado da impressora.

OU

Use a sua impressora com um computador e

- o software HP Image Zone para criar projetos divertidos de fotos digitais, como calendários, brochuras, álbuns de fotos, camisetas, capas de CDs e molduras de fotos.
- o software HP Instant Share para enviar fotos por e-mail e compartilhar fotos on-line

Nota: Os software HP Image Zone e HP Instant Share são instalados automaticamente quando você escolhe a instalação Típica (Windows) ou Fácil (Macintosh) do software da impressora HP Photosmart.

The HP Photosmart 7400 series printer allows you to print beautiful photos from an HP direct-printing digital camera without connecting to a computer. Simply insert a memory card directly into the appropriate card slot on the printer.

OR

Use your printer with a computer and

- HP Image Zone software to create fun projects from digital photos, such as calendars, brochures, photo albums, T-shirts, CD covers, and picture frames
- HP Instant Share software to e-mail photos and share photos online

Note: HP Image Zone and HP Instant Share software are installed automatically when you choose the Typical (Windows) or Easy (Macintosh) installation of the HP Photosmart printer software.

Instale los cartuchos de impresión adecuados para su proyecto

Instalar os cartuchos de impressão corretos para o seu projeto

Install the correct print cartridges for your project



Cartuchos de impresión de tres colores y de fotografías

Cartuchos de impressão de **fotos** e **colorido**

Tri-color and **Photo** print cartridges





Cartuchos de impresión de tres colores y negros

Cartuchos de impressão **preto** e **colorido**

Tri-color and **Black** print cartridges





Cartuchos de impresión de tres colores y de fotografías

Cartuchos de impressão de **fotos** e **colorido**

Tri-color and **Photo** print cartridges



Importante: Para obtener la mejor calidad de impresión, HP recomienda instalar cartuchos de impresión antes de la fecha que figura en la caja. Guarde siempre el cartucho que no utilice en el protector que se incluía con la impresora.

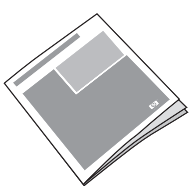
Importante: Para obter uma melhor qualidade de impressão, a HP recomenda que você instale os cartuchos de impressão antes da data indicada na caixa. Sempre armazene os cartuchos de impressão não utilizados no protetor de cartuchos que acompanha a impressora.

Important: For best print quality, HP recommends that you install print cartridges before the date stamped on the box. Always store the unused cartridge in the print cartridge protector that came with the printer.

¿Necesita más información?

Precisa de mais informações?

Need more information?



Guía del usuario

Guia do Usuário

User's Guide



Ayuda en pantalla de la impresora Photosmart

Ajuda da impressora Photosmart na tela

Onscreen Photosmart Printer Help



www.hp.com/support

www.hp.com

Q3409-90168

Impreso en México 06/04 • v1.0.1 • Impreso en papel reciclado

Impresso no México 06/04 • v1.0.1 • Impresso em papel reciclado

Printed in Mexico 06/04 • v1.0.1 • Printed on recycled paper

invent